

PIĄTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU*2 Krn 36,14-16.19-23 Ef 2,4-10 J 3,14-21*

Te słowa Jezusa, wymowne bardziej niż jakikolwiek traktat, odsłaniają tajemnicę życia. Nie ma radości Jezusowej bez umiłowania cierpienia. Nie ma zmartwychwstania bez śmierci. Jezus mówi tutaj o sobie, wyjaśnia znaczenie swojego życia. Za kilka dni nastąpi Jego śmierć. Będzie bolesna, upokarzająca. Dlaczego ma umrzeć właśnie On, który proklamował siebie jako Życie? Dlaczego ma cierpieć On, który jest niewinny? Dlaczego ma być spotwarzany, policzkowany, wydrwiony, przy-

bity do krzyża - co jest końcem najbardziej hańbiącym? A przede wszystkim, dlaczego On, który żył w nieustannym zjednoczeniu z Bogiem, poczuje się opuszczony przez swego Ojca? Śmierć również w Nim wywołuje lęk; ale ta śmierć będzie miała sens: zmartwychwstanie. Przyszedł, by rozproszone dzieci Boże zgromadzić w jedno, by przełamać każdą barierę, która dzieli ludzi i osoby, by zbierać ludzi podzielonych między sobą, by przynieść pokój i budować jedność. Jest jednak cena, którą trzeba zapłacić: by przyciągnąć wszystkich do siebie, trzeba być wywyższonym nad ziemię - na krzyżu. I oto najpiękniejsza w całej Ewangelii przypowieść: «Jeżeli ziarno pszenicy wpadnie w ziemię nie obumrze, zostanie tylko samo, ale jeżeli obumrze, przynosi plon obfity» Właśnie On jest tym ziarnem pszenicznym.

FIFTH SUNDAY OF LENT*2 Chronicles 36:14-16, 19-23; Ephesians 2:4-10; John 3:14-21*

Today's Gospel reveal the mystery of life. There is no resurrection without death. Jesus is talking about himself here, he explains the meaning of his life. His death will take place in a few days. It will be painful, humiliating. Why should He, who proclaimed Himself as Life, die? Why should He who is innocent suffer? Why should he be slandered, slapped, ridiculed, nailed to the cross - what is the most disgraceful end? And, above all, why would He, who lived in constant union with God, feel abandoned by his Father? Death also causes fear in him; but this death will make sense: a resurrection.

He came to gather God's scattered children into one, to break every barrier that divides peoples and persons, to gather people who are divided among themselves, to bring peace and build unity. But there is a price to be paid: to attract everyone to you, you have to be lifted up from the earth - on the cross. And here is the most beautiful parable in the whole Gospel: "If a grain of wheat falls into the ground and dies, it remains alone, but if it dies, it bears much fruit." He is the grain of wheat.

Nabożeństwa Drogi Krzyżowej są odprawiane w piątki o godz. 18:30, natomiast **Gorzkie Żale** - w niedziele o godz. 8:00.

SPOWIEDŹ WIELKOPOSTNA

Zapraszamy do spowiedzi 29 i 31 marca w godzinach 10.00-12.00 oraz 17.00-19.00

BIERZMOWANIE I KOMUNIA ŚW.

We wrześniu będziemy przyjmować zapisy do Bierzmowania i Pierwszej Komunii św. które odbędą się w 2022 roku

RESTRYKCJE ZWIĄZANE Z COVID-19

Obecność wiernych w Kościele jest ograniczona do 30 %
Wszystkie Msze święte są transmitowane w TV parafialnej.

OBOWIĄZKOWE MASKI I DYSTANS 2 METRÓW

Każdy przebywający w kościele ma **obowiązek noszenia maski**, która dokładnie zakrywa nos, usta i brodę oraz zachowywania **2m dystansu.**

REJESTRACJA NA MSZE ŚW.

Od 1 marca zmieniliśmy sposób zapisywania się na Msze św. i zapraszamy Parafian do elektronicznego rejestrowania się poprzez naszą stronę internetową. Na Msze św. będzie można rejestrować się każdego tygodnia.
www.swjacek.ca

ŚWIĘCENIE POKARMÓW

Planowane święcenie pokarmów w Wielką Sobotę **od 11.00-16.00 jest odwołane**, ponieważ weszliśmy w czerwoną strefę. Jest jednak możliwość poświęcenia pokarmów, na Mszach świętych niedzielnych 3 i 4 kwietnia. Prosimy więc o zarejestrowanie się i o przyniesienie koszyków na Mszę świętą.

During Lent we pray the devotion of **the Stations of the Cross** on Fridays at 6:30 p.m. and **Lamentations** on Sundays at 8:00 a.m.

CONFESSION

We invite you to confession on Monday, March 29 and Wednesday, March 31 at 10.00 a.m. to 12.00 a.m. and at 5.00 p.m. to 7.00 p.m.

CONFIRMATION AND FIRST HOLY COMMUNION.

In September, we will start to register for Confirmation and First Holy Communion, which will take place in 2022

NEW COVID-19 MEASURES

Currently the number of people coming to church is increased to 30% capacity. **There is broadcast of all Holy Masses in Parish TV.**

MANDATORY MASKS & 2 METERS DISTANCE

In the church you **must wear a mask** that securely covers the nose, mouth, and chin **keep 2 meters distance.**

REGISTRATION FOR THE MASS

From March 1, we changed the way of the registration for Holy Masses. Please register through our website. Registration will be possible every week www.swjacek.ca

BLESSING OF FOOD

The blessing of food busquets on Holy Saturday **from 11.00 to 16.00 is canceled** because of red zone. However, the blessing of the food busquets will be possible during Holy Masses on April 3 and 4. Please register for holy Mass.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**PIĄTA NIEDZ. WIELKIEGO POSTU/ FIFTH SUNDAY OF LENT****Sobota / Saturday - March -20 - marzec, 2021**

17:00 O bł. Boże i potrzebne łaski dla Marysi Grabkowskiej z okazji urodzin - rodzice

Niedziela / Sunday - March - 21 - lutego, 2021

8:30 Za ś.p.+ Krystynę i Zbigniewa Larek

10:00 O Boże błogosławieństwo z okazji urodzin dla wnuczki Victorii, synowej Magdaleny i męża Piotra

12:00 Za Parafian

Wtorek / Tuesday - March - 23- marzec, 2021

19:00 O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Karoliny i Patryka-rodzina

Środa / Wednesday - March - 24 -marzec, 2021

19:00 1) O bł. Boże dla Dominika z okazji 40-tych urodzin - rodzice
2) O zdrowie duszy i ciała dla syna Radosława - mama
3) O bł. Boże dla Mateusza z okazji urodzin - rodzice
4) O wstawiennictwo Matki Przenajświętszej z prośbą o nawrócenie i żywą wiarę dla naszych dzieci - ojciec
5) Za dusze w czyśćcu cierpiące
6) Za ś.p.+ Marka Piejko - od Doroty
7) Za ś.p.+ Mieczysława Grabińskiego - żona
8) O łaskę żywej wiary i światło Ducha św. dla kapłanów
9) Za ś.p.+ Leonorę, Ignacego i Jerzego - rodzina

Czwartek / Thursday - March - 25 - marzec, 2021**Zwiastowanie Pańskie/ The Annunciation of the Lord**

19:00 O opiekę Matki Bożej i łaskę żywej wiary dla dzieci i młodzieży z naszej Parafii- ŻR i RN

Piątek / Friday - March - 26 -marzec, 2021

18:30 Droga Krzyżowa - Rycerze Niepokalanej

19:00 Za ś.p. ++ z rodziny Brzezickich - córka i siostra

NIEDZIELA PALMOWA / PALM SUNDAY**Sobota / Saturday - March - 27 - marzec, 2021**

17:00 Za ś.p.+ Aleksandra Kamińskiego

Niedziela / Sunday - March - 28 - marzec, 2021

8:00 *Gorzkie żale*

8:30 Za Parafian

10:00 Za ś.p.++ Bronisława i Annę Wrześniewskich

12:00 Za ś.p.++ z rodzin Samborskich i Reczuch

Wtorek / Tuesday - March - 30 - marzec, 2021

19:00 Za ś.p.++ Mariannę i Mieczysława Szmer-córka z rodziną

Środa / Wednesday - March - 31 -marzec, 2021

19:00 1) O wstawiennictwo Matki Przenajświętszej z prośbą o łaskę nawrócenia i żywą wiarę dla naszych dzieci - ojciec
2) Za ś.p.+ Feliksa Kudakiewicz oraz jego śp. rodziców - brat z rodziną
3) Za ś.p.+ Henryki Gortat oraz Lucyny i Aleksandra Grudzińskich - od Koleżanki z rodziną
4) Za ś.p.+ Janusza Liszkowskiego
5) O łaskę żywej wiary i światło Ducha św. dla kapłanów
6) O łaskę pojednania dla Amelii i Ojca

**RÓŻANIEC**

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 9:25 prowadzą Róże:17 i 21 marca - Św. Tereski; 24 i 28 marca - Św. Jacek; 31 marca i 4 kwietnia - Św. Franciszek; 7 i 11 kwietnia - Św. Dominik

**Rewolucja Pięknych ludzi**

Ekstremalna Droga Krzyżowa to nowa forma duchowości, zbudowana na starej tradycji. Angażuje duszę i ciało. Pomaga ludziom przekroczyć strefę komfortu, by wyruszyć do nowego życia.

W tym roku na trasę liczącą 32 km można będzie wyruszyć z naszej parafii w piątek **26-go marca po Mszy św. o godz. 19-ej.**

Podjdziesz wyzwanie ?

Więcej informacji Krzysztof Retel 613-315-2352 lub Józef Leśniak 613-265-2583.

Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy pomagają w naszej Parafii, poświęcają swój czas i służą naszej wspólnocie. Serdecznie Bóg zapłać!

Biuro parafialne jest zamknięte, ale można kontaktować się telefonicznie (wtorek, środa, piątek) bądź przez email. W pozostałe dni prosimy zostawić wiadomość. / The parish office is closed (until further notice) but parishioners can contact the office by phone (Tuesday, Wednesday, Friday) or email.

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:
Niedziela, 14 marzec / Sunday, March 14 - \$ **3,423.21**

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! / THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ **8,111.44**
- Dług na dzisiaj \$ 1,128,299

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ **8,111.44**
- Balance Owed \$ 1,128,299

We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

<p>PASIEKA WISEŁKA Oferuje miód z terenów leśnych, pyłek i propolis, świece woskowe</p> <p>Wiktor Wawok 613-692-8210</p>	<p>REKLAMY ADVERTISEMENT</p>		<p>EWA HALINA BIELIŃSKI cell 514.910.2594 ewa.bielinski@gmail.com Biuro podróży</p> <p> Bilety lotnicze, wczasy, rejsy statkiem, ubezpieczenie www.dt.ca 400 Avenue Ste-Croix Ouest #100 North Montreal, QC, H4N 3L4</p>	<p>McEVOY SHIELDS FUNERAL HOMES & CHAPELS</p> <p>DOMY POGRZEBOWE KAPLICE 1411 Hunt Club Rd. 613-737-7900 www.mcevoysields.com</p>	
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219</p> <p>drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com</p> <p>* Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p> Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB, ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO</p> <p>Rzadkie i niezwykle kamienie szlachetne Naturalne i kolorowe diamenty Biżuteria projektowana i ręcznie wykonana przez nas Serdecznie zapraszamy!</p> <p>722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p> 	<p>HEATEX SYSTEMS Heating / Forced Air & Hydronic/Air Conditioning Duct Work / Ventilation Design - Installation - Service</p> <p>Adam Kamiński Licenced Contractor 819-743-1850 613-859-6084</p>	<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp</p> <p>wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniżeryjne. Otwarte 7 dni w tygodniu.</p> <p>ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Jedyna polska wytwórnia wędlin, która zapewni Ci najświeższe i najsmaczniejsze wyroby własnej produkcji. Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C Boilers - Pool Heaters</p> <p>B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA Physiotherapy Clinic 202-200 Rideau Terrace (bezpłatny parking) tel. 613-744-4188 fax 613-744-8879</p> <p>Barbara Stefańska (RPT, MPhEd) Bóle kręgosłupa, urazy sportowe, terapia ortopedyczna, powypadkowa i kooperacyjna Indywidualny program ćwiczeń (personal trainer) Bezpłatny basen (aqua fitness), akupunktura, masaż (R.M.T.)</p>		
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY  585 Somerset St. W. 613-235-6712</p> <p>1255 Walkley Rd. 613-731-1255</p> <p>2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370</p>	<p>Maria Dycha Courtier immobilier</p> <p>819-209-2289 mariadycha@royalpage.ca</p> <p> ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p> WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director</p> <p>515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>			
<p>Prawo Nieruchomości, Prawo Spadkowe, Usługi Notarialne Ontario</p> <p>Dorota Turlejska 613.276.3363 dorota@uplaved.com</p> <p>UPLAVED Professional Co Real Estate & Estate Law www.uplaved.com</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.)</p> <p>Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>J & J WINE Naturalne koncentraty winne możliwość zrobienia wina duży wybór - przystępne ceny</p> <p>1-1574 Walkley Rd. (obok License biuro) 613-521-9489 Jola & Jan</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż</p> <p>Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe</p> <p>Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:00 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:30 - 14:30</p>	<p>Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.(C)</p> <p>LEKARZ PEDIATRA 37 Thornclyff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglądy, Diagnostyka</p> <p>BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p> Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison</p> <p>Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>	<p>KK FLOORING PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reparaacje, bezpłatne wyceny</p> <p>Karol Kozłowski tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI***</p> <p> Paul Czarny REAL ESTATE BROKER (B.Comm)</p> <p> ROYAL LEPAGE Performance Realty</p> <p>(613) 262-1286 (cell) PAULCZAN@ROYALPAGE.CA</p> <p>DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI</p>		
<p>Janusz Pietryga, CPA CGA Chartered Professional Accountant Certified General Accountant</p> <p>Accounting and tax services for businesses and individuals</p> <p>613-220-2361</p>	<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków</p> <p>Andrzej Kozłowski T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST</p> <p>Kupno · Sprzedaż · Wynajem</p> <p> 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>	<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers</p> <p>Paweł Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>		
	<p>DR Barbara DOWNAR- ZAPOLSKI DENTIST 613-828-2277 B-356 Woodroffe Ave / Carling Ottawa K2A 3V6</p>	<p> PAWEŁ (PAUL) JAKUBIAK B.A., LL.B. PRAWNIK Adwokat - radca prawny Prawo cywilne - rodzinne Testamenty - upoważnienia</p> <p>Mówimy po polsku 613-828-2120 p_jakubiak@hotmail.com 300-2039 Robertson Rd.</p>	<p> PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924</p> <p>2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>		